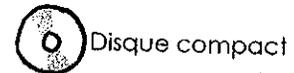


Transcription du Dialogue # 2



La scène se passe au département d'obstétrique. Une infirmière vient voir sa cliente qui a eu une césarienne et qui doit quitter l'hôpital avec son conjoint et leur bébé.

L'infirmière : Bonjour Madame Guité, vous avez congé aujourd'hui, vous sentez-vous prête à r'tourner à la maison ?

La cliente : *J'en rêve, j'ai assez hâte d'être dans mes affaires!*

L'infirmière : Bon. Mais avant d'partir, on va jusse vérifier c'qui vous a été dit. Pour le bain d'bébé, est-ce que vous êtes à l'aise? Ch'sais qu'vous l'avez déjà fait...

La cliente : *Oui, oui, on nous l'a montré, pis ch'pense que ça va aller.*

L'infirmière : Ok, en c'qui concerne l'allait'ment, est-ce que l'bébé boit plus ?

La cliente : *Oui, ben des fois y a d'la misère à prendre le sein comme y faut, mais y a une infirmière qui m'a montré comment corriger sa position.*

L'infirmière : Est-ce que vous avez un siège d'auto réglementaire?

La cliente : *Oui, oui, y est ici.*

L'infirmière : Effectivement, y est réglementaire. Avant d'partir, j'vas vous montrer comment installer l'bébé dedans pis ajuster les courroies.

La cliente : *Ok.*

L'infirmière : Y a quelques p'tites informations que j'dois vous donner avant d'partir. Premièrement, pour les deux prochains mois, vous avez pas l'droit d'lever un poids plus grand qu'celui d'vot' bébé.

La cliente : *Ok.*

L'infirmière : Faut marcher, faut bouger, mais progressivement.

La cliente : *Moi, j'aime beaucoup nager, est-ce que vous savez quand j'vas pouvoir recommencer ?*

- L'infirmière : Ben tant qu'vot' plaie s'ra pas guérie, vous aurez pas l'droit d'aller à la piscine, dans un spa ni d'prendre un bain, parce que si vot' plaie baigne dans l'eau, y a un risque d'infection. Pis en plus, faut attendre que le col de l'utérus soit bien r'fermé, pis la façon d'le savoir, c'est quand y a pus d'lochies.
- La cliente : *Pis comment j'vas savoir si ma plaie est guérie?*
- L'infirmière : Habituellement, on suggère pas avant deux mois, mais quand vous irez voir vot' méd'cin, d'madez-lui de r'voir vot' plaie pis y pourra peut-être devancer la date.
- La cliente : *Pis qu'est-ce que ch'fais avec les pansements d'rapproch'ment? J'les enlève-tu?*
- L'infirmière : Dans une semaine, y devraient commencer à décoller. Laissez-les décoller tout seuls. Mais en prenant vot' douche, vous pouvez laver vot' plaie avec de l'eau pis un savon doux sans parfum.
- La cliente : *Ok.*
- L'infirmière : Si jamais vous faites d'la température plus haute que 38'5, si vous avez des douleurs insupportables, d'la rougeur au niveau d'la plaie, si ça gonfle ou qu'ça saigne, rev'nez à l'urgence. Tout ça c't écrit sur ce papier-là, c't un aide-mémoire.
- La cliente : *Merci.*
- L'infirmière : Bon, ben maint'nant, on va r'garder l'siège d'auto.